

**CONGREGACION DE YHWH – YAHRUSHALAYIM
EL SALVADOR, C.A.**

Rabino Yahosef Franco – Efraimita.

Miembro de Ukefras (Unión de kehilot efraimitas)

www.beitefraim.org



סוכות



SIDUR

JAG

SUCOT

FIESTA DE LAS CABAÑAS

REVELACION 20:

4-Y ví tronos, y se sentaron sobre ellos, y les fue dado mishpat; y ví las neshamot de los degollados por el testimonio de YaHushúa, y por la d'var de YaHWeH, y que no se habían inclinado al animal, ni a su imagen y que no recibieron la señal en sus frentes, ni en sus manos, y estuvieron en el maljut de YaHushúa por mil shanim.

SIDUR

PARA

KABALAT SUCOT

Hacemos tefilah dando todá a YaHWeH por permitirnos llegar al tiempo de SUCOT del presente shaná.

Luego después de la tefilah decimos:

Baruj atá YaHWeH Eloheinu , Elohim de nuestros avot/p-adres toda ravà por la simjà de poder recibir y celebrar esta Jag Sucot en heirút para la kavod de tu Shem kadosh

“Baruj Atá YHWH Eloheinu Melej ha olam shehejeyanu v’qiymanu v’higianu lazman hazeh.

Baruj eres Tú YHWH nuestro Elohim, Melej h’Olam, Quien nos ha mantenido en hayim, nos ha sostenido, y nos ha privilegiado para llegar a esta temporada.

El shofar es sonado con la siguiente berajá:

“Baruj atá YaHWeH Eloheinu Melej ha’Olam asher kidshanu beMashiaj Yahushúa lishmoa kol shofar”, que significa:

'Baruj seas Oh YaHWeH melej del Olam que nos apartastes por Mashiaj Yahushúa y nos das el permiso de oír el sonido del shofar”.

El Shofar es sonado en este momento (Tekiá, Shevarim, T’ruah; **finalizando con un tekiá quedolá**).

SH’MA: Si desea cantarlo con guitarra:

<http://www.youtube.com/watch?v=fjqeExklpZE&feature=related>

Hagamos Hallel: (Como Efraimitas ante el Shem de YaHWeH)
(Cerramos nuestros ojos y levantamos las manos hacia su kadosh Shem)

En este momento entonamos: **“Sh`má Yisrael comprado por Mashíaj Yahushúa”:**

**Sh`ma Yisrael, YaHWeH Eloheynu, YaHWeH ejad
Baruj shemkevod malhuto, leolam vaed.**

Oye oh Yisrael YaHWeH nuestro Elohim YaHWeH uno es
Baruj sea su Shem con kavod su Maljut por siempre améin.

MENORÁ:

Baruj atá YaHWeH, Eloheinu Melej haOlam, asher Kidshanu
beMashiaj Yahushúa vetzivanu lehadlik neir shel **Jag Sucot**.(luego
encendemos la menorah; puede hacerlo una ajot o un ají)

Baruj eres Tù, YaHWeH nuestro Elohim, Melej h´Olam, que nos has
apartado por Mashiaj Yahushúa y nos ha permitido encender
la menorah de **Sucot** la cual en el nuevo Brit y por el Rùaj
Ha Kodesh lo vemos cumplido en el Adón YaHushúa Ha Mashiaj

(Todos con voz suave, con las manos levantadas y los ojos cerrados)
Deseamos que este yom tov (y Shabat), sea un yom especial para estar
en berajá con tu Shejinà, y todo lo que hagamos sea acepto a Tì nuestro
Elohim YaHWeH . Toda ravà por las berajot recibidas en todo el
shaná que ha pasado y por ayudarnos a la búsqueda continúa de Efraim .
En este yom te suplicamos que des berajá a este lugar y a los presentes
en este Erev (shabat) y/o **Sucot** ; danos fuerzas y valor para obedecer y
entender tus torot por YaHushúa Meshijeinu. Améin

Avinu Malkeynu YaHWeH, que la or de YaHushúa Ha Mashiaj elimine
toda tristeza, ansiedad y preocupación de nuestro ser.
Que esta **jag Sucot** (y/o Shabat) nos traiga Shalom , Serenidad, Simjà y
descanso en nuestro redentor YaHushúa Meshijeinu. Amein.

Los benei Yisrael celebrarán **Sucot**, observándolo en todas sus generaciones, por brit perpétuo. Entre Mì y los benei Yisrael este es un estatuto para siempre; obligados estamos por Yahushúa a leer la sombra de la torá de Moshé:

39 Empero á los quince del mes séptimo, cuando hubiereis allegado el fruto de la aretz , haréis jag a hwhy por siete yamim: el primer yom ha de ser shabat ; shabat ha de ser además el octavo yom.

40 Y tomaréis el primer yom gajos con fruto de árbol cítrico(etz hadár) , ramos de palmas, y ramas de árboles frondosos (avót), y sauces de los najalim; y os regocijaréis delante de hwhy vuestro Elohim por siete yamim.

41 Y le haréis jag á hwhy por siete yamim cada un shaná ; ha de ser estatuto perpetuo por vuestras edades; en el mes séptimo la haréis.

42 Sucot ha de ser tu domicilio por siete yamim: todo natural de Yisrael estará en sucot;

43 Para que sepan vuestras generaciones que sukot fue el domicilio para los benei Yisrael , cuando los saqué de la eretz Mitzraim: Ani hwhy vuestro Elohim.

44 Así habló Moshé á los benei Yisrael sobre las moadím de hwhy.

V`SHAMRU (Un Brit perpétuo)

En atención al Shem de YaHWeH Eloheinu y recuerdo de sus aseret ha´dvrot en este momento estamos de pié en el Har Tzión y como si estuvièsemos viendo al Har Horeb para oír y dar emunah de nuestra aceptación por Mashiaj de los aseret had´vrot que Èl hablò a gadol voz las cuales trasladó al Har Tzión y no agregó màs y para dar inicio a la Jag Sucot

Para dar lectura a los mitzvot entonamos el hallel Hodu le YaHWeH kitòv:

Hodù le YaHWeH kitòv
ki leolam hasdò
Hodù le YaHWeH kitòv

Daré toda rabá a YHWH porque es tov
porque para siempre es su rajamín

ki leolam hasdò

//Hodù, odù, odù , odù
Hodù le YahWeH kitòv
Hodù, odù, odù, odù
Hodù le YHWH kitòv//

Daré toda rabá , Daré toda rabá, etc.
Daré toda rabá a YHWH porque es tov
Daré toda rabá, Daré toda rabá, etc.
Daré toda rabá a YHWH porque es tov

Hodù le lo heha Elohim
ki leolam hasdò
Hodù le lo heha Elohim
ki leolam hasdò

Daré toda rabá a YHWH de los poderes
porque para siempre es su rajamín
Daré toda rabá a YHWH de los poderes
porque para siempre es su rajamín

Hodù le YaHWeH Adonì
ki leolam hasdò
Hodù le YaHWeH Adonì
ki leolam hasdò

Daré toda rabá a YHWH el adon de los adonim
porque para siempre es su rajamín

(Damos lectura a los aseret had´vrot de las lujot de piedra; que hayom las tenemos en el lev)

Mitzva No.1: Y habló Elohim YaHWeH todas estas devarim, mencionando:

Anoji YaHWeH tu Eloha, que te saqué de la eretz Mitzraim, de b´it de siervos.....Améin

Mitzva No. 2: No tendrás otros poderosos delante de mí, No te harás imagen, ni ninguna semejanza de cosa que esté arriba en los shamayim, ni abajo en la aretz, ni en los mayim debajo de la aretz: No te inclinarás a ellas ni las honrarás; porque anoji YaHWeH tu Eloha, fuerte, celoso, que visito la maldad de los horim sobre los benei, sobre los terceros y sobre los cuartos a los que me aborrecen, y que hago rajamín en millares a los que me tienen ahavá y guardan mis mitzvot....Améin

Mitzva No. 3: No tomarás el Shem de YaHWeH tu Eloha en vano; porque no dará por inocente YaHWeH al que tomare su Shem en vano.

Mitzva No. 4: Acordarte haz del yom del Shabat, para apartarlo: séis yamin trabajarás y haras toda tu obra; mas el séptimo yom ha de ser reposo para YaHWeH tu Eloha: no hagas en él obra alguna, tú, ni tu ben, ni tu bat, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu animal, ni tu extranjero que está dentro de tus puertas: porque en séis yamin hizo YaHWeH los shamayim y la aretz, la iam y todas las cosas que en ellos hay, y reposó en el séptimo yom; por tanto YaHWeH hizo b'rajá al yom shabat y lo apartó. Améin

Mitzvá No. 5: Honra a tu av y a tu ima, porque tus yamin se alarguen en la eretz que YaHWeH tu Eloha te da. Améin

Mitzva No. 6: No asesinarás. Améin

Mitzva No. 7: No harás b'guidá (adulter-io). Améin

Mitzva No. 8: No hurtarás. Améin

Mitzva No. 9: No hablarás contra tu prójimo falso testimonio. Améin

Mitzva No. 10: No desearás la b'it de tu prójimo, no desearás la ishá de tu prójimo, ni su siervo, ni su criada, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo. Améin

Baruj seas Tù Elohim YHWH Melej h'Olam quien nos has injertado por Mashiaj Yahushúa, y nos permites hacer recuerdo de la or de Él al inicio de **Sucot**.

Tú eres nuestra or y hatsalah en tu Shem hacemos este recuerdo y damos honra a tu ben YaHushúa al ver el cumplimiento de la or en los siete tiempos del peregrinaje de la menorah (que es la kehilà) entre las naciones como peregrinando en cabañas en el tiempo del Brit Hadashah.

Hagamos tefilà cerrando nuestros ojos hacia el shamayim y con las manos levantadas pidamos por lo tov de nuestro cuerpo y berajá de los presentes como de los ausentes mencionando:

Avinu malkeynu, YaHWeH Elohé Avraham, Elohé Yitzjak, Elohé Yisrael, Elohé Mashiaj Yahushúa, concèdenos segùn tu tov voluntad tu berajà sobre los presentes como de los ausentes de Efraim como además de Yahudà y además sobre los que àùn no han despertado, pues conocemos que tu ben YaHushúa pronto viene ; rogamos que sigas haciendo venir a Efraim para hacer gadol su cabaña (Yeshayahu 54:2) b'shem YaHushúa Meshijeinu. Améin

Que el resplandor de YaHWeH y lo gadol de su emét sean en nuestro hogar, en la Kehilà y en donde su pueblo se encuentre.

Que YaHWeH nos conceda berajá con el gozo de su jag Sucot

Que YaHWeH nos conceda berajá con el shalom de su reposo que excede todo conocimiento.

Y los presentes decimos : Amèin.

Para todos los presentes: Recibamos la Berajá de Sucot:

Yevarejeja YaHWeH ve-yishmereja
Ya`er YaHWeH panav veleja Veyijuneja
Yisá YaHWeH panav veleja ve-yaser lejá shalom.

YaHWeH te de berajá y te guarde haga YaHWeH resplandecer su rostro sobre tì y te muestre kavod. YaHWeH se incline con rajamín hacia tì y te conceda shalom. B'shem YaHushúa Meshijeinu.

Hallel : 54. EFRAIM REGRESA

(Efraim regresa a la casa de YHWH)

hey....hey....hey...

YHWH habló lo siguiente
tómame un trozo de palo
y escribe a Yahudá
y a los benei Yisrael
toma otro palo
para el resto de mi pueblo
y escribe a Yahosef
palo de Efraim
y a toda la casa
de Yisrael sus compañeros

//Efraim, Efraim vuelve
casa de Yahosef regresa
Yahuda atiende a la voz
del Mashiaj YAHUSHUA//

YHWH habló lo siguiente
he aquí ani tomo de los pueblos
a Yahosef que está en la mano
en la mano de Efraim
y unirelo con Yahuda
para hacerlos en unidad
un unico pueblo fuerte en mi mano
y nunca más se separará

//Efraim, Efraim vuelve
casa de Yahosef regresa
Yahuda atiende a la voz
del Mashiaj YAHUSHUA//

Yisrael, Yisrael vuelve
casa de Yahosef regresa
Yahuda atiende a la voz
del Mashiaj YAHUSHUA

Efraim, Efraim vuelve
casa de Yahosef regresa
Yahuda atiende a la voz
del Mashiaj YAHUSHUA

narana...naranaaaa...

Jag Sameaj Sucot (si cae en Shabat : shabat shalom)

Asì, después del hallel cada uno se darà el jag sameaj Sucot y/o Shabat Shalom con la señal de mano y/o abrazo y vièndose a los ojos.

Luego hacemos el:

KIDDUSH (Efraim no necesita vino; esta berajá es únicamente para dar kavod a Yahushúa.) Berajá del yáyim

Baruj atá YaHWeH Eloheynu Melej h´Olam, boreh peri ha gafen.
Baruj Hu seas tù YaHWeH Melej h´Olam que creaste el fruto de la vid como símbolo de la dam de YaHushúa tu ben la cual fuè otorgada para nuestra redención de la cual hayom hacemos recuerdo en este inicio de **Sucot**. Te damos toda ravà por haber enviado a Mashiaj y por este estatuto de **Sucot**; toda ravà por apartarnos de las naciones como tu pueblo Efraimita y por darnos tus Torot de Emét.
Baruj seas tù YaHWeH nuestro Elohim que nos has dado este **yom tov Sucot** como el llamado a las ovejas extraviadas de las doce tribus de Yisrael y que ajshav tenemos simjá de nuestro retorno a Casa , todá ravà en el Shem de YaHushúa ha Mashiaj. Amèin

HA MOTZI (Efraim no necesita lejem; esta berajá es únicamente para dar kavod a Yahushúa) Berajá del Lejem

Baruj atah YaHWeH, Eloheinu Melej Ha Olam, hamotzi l´jem min ha`aretz.

Baruj seas tù YaHWeH nuestro Elohim Melej ha´Olam que extraes el lejem de la aretz y que lo estableciste como símbolo del cuerpo de tu ben YaHushúa para que todo aquel Efraimita y de Yahudá que en èl

crea no se pierda mas tenga hayim para siempre. Toda ravà por haber enviado a tu ben YaHushùà en cumplimiento del manà o lejem y permitirnos hacer hayom en **Sucot** este recuerdo de su ahavá y rajamín. Te damos kavod oh YaHWeH en el shem de YaHushùà tu ben. Amèin.

Hacemos una reseña de la parashá que nos corresponde relativo a **Sucot** **Vayikrah 23: 24 – 23: 44**.

Y hayom después de la breve reseña, vamos finalizando

Tiempo para el Hallel 28 (Efraim hace una ronda a la bimá al son del Hallel, debiendo encabezar el líder de la Kehilá llevando en sus manos si lo tuviere las cuatro especies y la deguel de Yisrael; en el último yom que es el séptimo, en ese yom, damos siete vueltas a la bimá o y si tuviere dos puertas váyase por una de las puertas y se entra por otra

Hallel 28: Cuando YaHWEH haga volver la cautividad de Tzión....

28 YHWH AYUDANOS

CORO

Cuando YHWH haga volver... la cautividad de tzión, oh,oh,oh...
 Como los que piensan irán
 El corazón se llenará de gozo, la lengua de cánticos
 Cuando YHWH haga volver, la cautividad de tzión.

Vengan niños junto a mi con cánticos seré
 La kavod de mi pueblo ani les cantaré
 Cuando el melej Dawid y Shlomón seguían a YHWH
 El pueblo fue en shalom, fuerte fue Yisrael
 A ídolos de piedra comenzamos a seguir
 Dejando a nuestro Elohim quien en su trono está
 Entonces ÉL nos esparció para hacernos volver del error (CORO)

Han sido dos mil años errantes sin hogar,
 Como ovejas esparcidas que no tienen pastor
 No se desesperen hijos no sientan temor
 YHWH ha prometido hacernos volver
 Pronto viene el yom, nos reunirá otra vez
 De este a oeste, norte y sur en Yahrushalaim

A exaltar a nuestro Mashiaj quien nos apartó de el jet...
 //YHWH ayudanos...Oh apártanos YHWH...ayudanos
 Los que con lágrimas sembraron con gozo cegarán//

Tiempo de finalización con tefilah y berajá por los alimentos.

Anuncios: Mañana temprano a las 9.00 a.m.; abodá a las 9:30 ; el resto de los yamin del segundo al séptimo de la jag no son shabatot; sí lo es el yom octavo; sin embargo del 2º al 7º son yamin de simjá y por lo tanto el Mikdash ha de estar abierto en donde llevaremos a cabo en cada yom abodá a las 10.00 a.m. y a las 3.00 p.m.; luego a las 6.00 p.m. para finalizar cada yom a las 8.30 p.m. ya cenados.

Berajá en Bamidvar 6.24-27

Yevareheha YaHWeH veyeish mereha
 Yaer YaHWeH panaveleha, veyihuneha
 Yiza YaHWeH panaveleha vayaser
 Leha shalom.

Que todos tengan un yom tov!!!!

Jag Sameaj Sucot (si fuere shabat de séptimo yom: Shabat Shalom!!!)

SUGERENCIA DE TEMAS DURANTE LA SHAVÚA DE JAG:

1-Qué es Sucot? 2. La Sucá, 3-Cuales son los significados de la jag Sucot? 4-Cuales son las leyes y costumbres de Sucot?, 5-Que significan las cuatro especies?, 6- Mashiaj Yahushúa; y Moshé cada uno en su tiempo 7-Maljut de Mashiaj y 8- Simjá Torot (tres torot) por Mashiaj aplicado al Plan de Redención.

SIDUR DE SHAHARIT SUCOT:

Vayikrá 23:

34 Habla á los benei Yisrael: A los quince yamim de este mes séptimo ha de ser la jag sucot á hwhy por siete yamim.

35 El primer yom habrá kodesh mikrá: ninguna obra servil haréis.

36 Siete yamim ofreceréis terumá con esh á hwhy: el octavo yom tendréis kodesh mikrá, y ofreceréis terumá con esh á hwhy: es jag: ninguna obra servil haréis.

BIRKAT TEKAT HATZOTZROT - BRAHÁ POR SONAR LAS TROMPETAS GEMELAS DE PLATA.

Baruj atá YHWH Eloheynu Melej ha olam, asher kid'shanu b'Mashiaj Yahushúa vetzivanu al tekiat jatzo-tzrot B'Shem YaHushúa Ha Mashíaj. Amein.

Baruj eres tú YHWH, nuestro Elohim, Melej h'Olam, Quien nos ha hecho Kadosh por Mashiaj Yahushúa, y nos ha ordenado a **sonar las trompetas** todo por el Shem de Yahushúa Ha Mashiaj., Améin.

Las dos trompetas son sonadas en este momento (Tekiá, Shevarim, T'ruah; finalizando con una Tekiá guedolá.).

(Yahudah: Abre el Aarón/Arca para que permanezca abierta; sin embargo, La Casa de Efraim: únicamente lo que hace es hacer una profunda mirada al Shem de YaHWeH y luego al shem de Yahushúa; mirada de simjá y de toda rabá)

LECTURA RECEPTIVA:

Tehillim 135

SHEMA - OYE OH YISRAEL

(Devarim 6:4-9 ve Vayikrah 19:18)

SH'MA: Si desea cantarlo con guitarra:

<http://www.youtube.com/watch?v=fjqeExklpZE&feature=related>

Hagamos Hallel: (Como Efraimitas ante el Shem de YaHWeH)
(Cerramos nuestros ojos y levantamos las manos hacia su kadosh Shem)

En este momento entonamos: **“Sh'má Yisrael comprado por Mashíaj Yahushúa”:**

**“Sh'ma Yisrael, YaHWeH Eloheynu, YaHWeH ejad
Baruj shemkevod malhuto, leolam vaed”.**

**Oye oh Yisrael YaHWeH nuestro Elohim YaHWeH uno es
Baruj sea su Shem con kavod su Maljut por siempre améin.**

(Cuando cae en shabat de séptimo yom)

Veahavta et **hwhy** Eloheja be'jol levaveja uvejol nafsheja, uvejol meodeja.
Vehayu hadevarim ha-ele asher anoji metzaveja hayom al levaveja
Ve'shinantam le'beneyja vedivarta bam beshivteja bebeyteja uveteja badérej
ubshojbejá ubkumeja: Ukshartam leot alyadeja, vehayú letotafot ben'eneja:
ujtabtam'al-mezuzot beyteja: ubish'areja. (todos: Améin)

Ve'ajavta le'rayaja kamoja.

**Y TENDRÁS AHAVÁ A YAHWEH TU ELOHIM CON TODO TU LEV, CON TODA
TU NEFESH Y CON TODAS TU FUERZAS**

**Y HAN DE SER ESTAS DEVARIM QUE ANI TE ORDENO HAYOM GRAVADAS
SOBRE TU LEV**

**Y LAS REPETIRÁS A TUS BENEI Y HABLARÁS DE ELLAS
CUANDO ESTÉS EN TU BAIT, CUANDO VAYAS POR EL CAMINO, EN TU
DORMIR Y EN TU DESPERTAR**

**Y LAS ATARÁS POR SEÑAL SOBRE TUS MANO
Y HAN DE SER POR FRONTALES ENTRE TUS OJOS Y LAS ESCRIBIRÁS SOBRE
LOS UMBRALES DE TU BAIT Y EN TUS PORTALES
TODO ESTO HARÁS B'SHEM YAHUSHÚA HA MASHIAJ. AMÉIN**

CONFESION EFRAIMITA:

**YaHWeH, YaHWeH, YAHUSHÚA HA MASHIAJ FUE ENVIADO POR
YaHWeH.**

Todo Efraimita se inclinará, toda lengua Efraimita confesará , que **YAHUSHÚA
HA MASHIAJ ES EL UNGIDO DE YaHWeH.** Améin.

AMIDAH - TEFILOT DE BRAHÁ Y SÚPLICA

O YHWH, abre mis labios, que mi boca declare tus Hallel.
En el Shem de YaHushúa HaMashiaj, Améin.

AVOT - ELOHIM DE LOS AVOT

Baruj eres YHWH, nuestro Elohim y Elohim de nuestros avot, Elohe Avraham,
Elohe Yitzjak y Elohe Ya'akov ve Elohe Yahushúa, el gadol, poderoso y
esplendoroso Elohim, el Altísimo, Elohim, quien otorga hesed y crea todo, y
recuerda la rajamín de los avot, y trae su Redentor Yahushúa a los b'nei de los
b'nei y a la semilla mezclada, por ahava a Su Shem YHWH
Con ahava, O Melej Ayudador, Redentor, Baruj YHWH, maguem
Avraham.maguem Mashiaj Yahushúa.

GEVUROT - DUEÑO DE OBRAS PODEROSAS

Tú YHWH eres poderoso para siempre. Tú levantas a los fallecidos. Tú eres
poderoso para dar yeshuáh, Tú sostienes a los que respiran con hesed, levantas a
los fallecidos con abundante rajamín, levantas al caído y al enfermo, das heirut a
los que están en esclavitud, y mantienes el depósito con aquellos que duermen en
el polvo. ¡Quien como Tú YHWH, dueño de obras poderosas, y quién puede,
compararse a Ti, Melej, quien causa la mávet y restaura la hayim, y hace la
yeshuáh retoñar! Y Tú eres ne'eman para levantar a los fallecidos. Baruj eres Tú
YHWH quien levanta a los fallecidos.

KEDUSHAT HASHEM YHWH – KEDUSHA DEL SHEM DE YHWH

Tú eres kadosh y Tú Shem es kadosh, y los kedoshim te dan Hallel todos los yamin para siempre, porque Tú eres Elohim, el gadol y Kadosh Melej, Baruj eres Tú YHWH, el Elohim Kadosh. Améin.

KEDUSHAT HAYOM – KEDUSHA DEL YOM

Tú nos has escogido de entre todos los pueblos; Tú nos haz dado tu ahavá y encontraste tová en nosotros; Tú nos exaltaste por encima de todas las lenguas y Tú nos rescataste con Mashiaj Yahushúa, Tú nos acercaste, nuestro Melej, a Tu Abodah y proclamaste Tu gadol y Kadosh Shem sobre nosotros.

(Las devarim que se encuentren entre paréntesis deberán agregarse en Shabbat de 7º yom, en el 1º y 8º yom de Sucot.)

Tú nos regalastes, YHWH, nuestro Elohim, con ahaváh Shabatot para descanso, jaguim señaladas para simjá, jaguim y tiempos para regosijo, (este yom de Shabbat y) este yom de Hag Sucot, el tiempo de nuestra simjá, con ahaváh una convocación kadosh un recuerdo de la ida de Mitzraím.

BIRCAT HAMOSHIAJ - BRAJÁ DEL MASHIAJ.

Baruj Atá YHWH Eloheunu Melej ha olam
Asher natahulanoo et dehrej ha yeshuáh be Mashíaj Yahushúa. Amein.

Baruj eres Tú YHWH nuestro Elohim, Melej h'Olam, Quien nos ha dado el derej de la yeshuáh en Mashíaj Yahushúa. Améin.

MA TOVU -- QUE TOV (Cuando Sucot cae en Shabat de séptimo yom)

Ma Tovu

Ma tovu oha-leha yaakov.
Mish-k'no-teha yisrael.
Va-ani b'rov has-d'ha
avo vey-teha.
Eshta-ha-veh el heyahl
el heyahl kod-sh'ha
b'yira-teha. YaHWeH ahavti
m'on bey-teha. Um'hom

מה-טובו אלהיך יעקב. משכנותיך ישראל:
ואני ברב חסדך אבוא ביתך.
אשתחווה אל-היכל קדשך ביראתך:
”אתבתי מעון ביתך. ומקום משכן פְּבוֹדֶךָ:
ואני אשתחווה ואִכְעָה. אֲבָרְכָה לִפְנֵי-” עֲשֵׂי:
ואני תפִּלְתִּי-לְךָ ” עַת רָצוֹן
אלהים ברב-חסדך עֲנֵנִי בְּאַמֶּת יִשְׁעֶךָ:

mishkan k'vo-deha.
 Va-ani eshta-ha-veh vehara-a.
 Ev-r'ha, Ev-r'ha lifney YaHWeH osly.
 Va-ani t'filati l'ha YaHWeH et ratzon.
 Elohim b'rov has-deha
 // aneni be-emet yish-eha.

Qué preciosas son tus tiendas, O Ya'akov, tus lugares de estancia, Oh Yisrael.
 YHWH por tu abundante rajamín ani entraré en Tu b'it, en sobrecogimiento me inclinaré hacia tu Mizbeaj kadosh. YHWH, ani tengo ahavá por la B'it donde es tu estancia, y el lugar donde Tu kavod reside. Ani me postraré y me inclinaré, doblando mi cuerpo ante YHWH mi Hacedor. Pero en cuanto a mí, Oh, YHWH, de acuerdo a Tu voluntad, Oh Elohim en tu abundante rectitud, te ruego, bevakashá responderme con la emét de Tu yeshuáh.

(V'Shamroo es agregado cuando Yom Teruah cae en un Shabbat de shavúa)

V'SHAMROO - USTEDES OBSERVARÁN

(Shemot 31:16-17 con Yeshayahu 66:23)

Y los b'nei Yisrael guardarán el Shabbat para hacer del Shabbat un Brit para siempre por todas las generaciones; entre mí y los b'nei Yisrael es una señal perpétua que en seis yamín Elohim YHWH hizo los shamayim y la aretz, y en el séptimo yom cesó y reposó.

Y vendrá a pasar que de un rosh hodesh a otro y de un Shabbat a otro, toda basar vendrá a inclinarse delante de Mí, habla YHWH.

V'shamrú v'ney Yisrael et ha-Shabbat
 La'asot et- ha Shabbat L'dorotam b'rit olam

V'shamrú v'ney Yisrael et ha-Shabbat
 La'asot et- ha Shabbat L'dorotam b'rit olam

(todos)

Beyni u'veyn b'ney Yisrael ot hi L'olam (ot hi L'olam, ot hi L'olam)
 Ki sheshet yamim asah YaHEeH (asah YaHWeH et ha- shamayim v'et ha- aretz
 Uvayom hash'vi i shabbat vayinafash (shabbat vayinafash, uvayom hashvii.)

LECTOR:

Nuestro Elohim YHWH y Elohim de nuestros avot, que se levante, venga, alcance, sea notada, sea oída, sea considerada, y sea recordada – la remembranza y consideración de nosotros mismos; la remembranza de Mashiaj Yahushúa; y de muchos varones del ayer que fueron aceptos a ti y la remembranza de YaHrushalayim la ciudad de Tu Kedushah que hayom se encuentra en todas las naciones en Mashiaj por causa de Efraim tu niño precioso.

La remembranza de Tu Pueblo completo la mishpajá de las **Dos Casas de Yisrael** delante de Ti para heirut, para rajamín, para hesed, para amabilidad y para ahaváh, para tov hayim, y para shalom en este **Yom tov de la Hag Sucot**.
Recuérdate de nosotros en ella, YHWH, nuestro Elohim, para Rajamín.

CONGREGACION:

Améin

LECTOR:

Considéranos en él para brajá

CONGREGACION:

Améin

LECTOR:

En el asunto de la yeshuáh, ahavá y rajamín, sé en brajá con nosotros y ayúdanos, porque nuestros ojos están vueltos hacia Ti, porque Tú eres Elohim, el Tov en rajamín y Melej con ahavá.

CONGREGACION:

Améin y Améin.

Otorga sobre nosotros, O YHWH, nuestro Elohim, la brajá de Tus jaguim señaladas para jayim y para shalom, para simjá y para regocijo, como Tú deseaste y prometiste darnos brajá. Nuestro Elohim YHWH, y Elohim de nuestros avot, que Tú estés complacido hayom con nuestro descanso. Haznos kadosh por Yahushúa y otórganos nuestra porción en Tus Torot. Satisfácenos de tu rajamín y dá contentamiento a nuestras neshamot con tu yeshuáh, y purifica nuestro lev para

servirte en emét. Y otórganos una herencia, O YHWH, nuestro Elohim con ahavá y tová, con simjá y regocijo, el Shabbat y las jaguim señaladas de Tu Ser Kadosh. Que Yisrael, los que se aparten a Tu Shem se regocijen en Ti. Baruj eres Tú. O YHWH Quien hace kadosh el Shabbat, a Efraim y las temporadas de jaguim.

Sé con Tová, YHWH nuestro Elohim hacia las **Dos Casas de Yisrael**, vuélvete a sus tefilot y reconstruye la Abodah al Lugar más Kadosh de tu Beit HaMikdash en el lev de cada Efraimita; además a los que se conviertan del remanente de Y'hudá. Con rapidez acepta las t'rumot quemadas de las **Dos Casas** y sus tefilot con ahaváh y tová, y que la abodah de las Dos **Casas de Yisrael** siempre sea con tová hacia Ti.

HODAH - DEN TODA RABÁ

Con simjá te damos Todá, porque eres Tú Quien es YHWH, nuestro Elohim y Elohim de Mashiaj Yahushúa además de Avraham, Yitzjak y Ya'akov para siempre y siempre; nuestra Roca, la Roca de nuestras jayim, magueim de nuestra yeshuáh eres Tú de generación a generación. Te daremos Todá y relataremos Tu hallel para nuestras jayim, las cuales están sometidas a Ti a tu poder y para nuestras neshamot que están conectadas a Ti; por tus nissim que están con nosotros cada yom y por tu ayuda en cada estación, erev , bóquer y vetzohoraim. El Tov Avinu Malkeinu, porque Tu eres con rajamín – porque nosotros siempre hemos puesto nuestra esperanza en Ti.

Por todo esto, que Tu Shem sea con brajá, exaltado y ensalzado, nuestro Melej, continuamente por siempre y para siempre.

¡Todo el que respira te ha de reconocer con Todá, selah! Y hará Hallel y dará brajá a Tu Gadol Shem honestamente, para siempre, porque es Tov. ¡Oh Elohim de nuestra yeshuáh y ayuda, selah! El Elohim tov, Baruj eres Tú, YHWH, Tu Shem es el Gadol Tov y a Ti es tzad'k dar Toda rabá.

(Procedamos con el hallel No. 07: (Sim Shalom)

Barjenu avinu kulanu
Kejad beor paneja
Kibeor paneja natata lanu
YaHWeH Eloheinu

Toda hayim veahavata hesed

Uszdaka uvraja
Verhamim, vehamin ve shalom

//Sim shalom toda uvrajá
hayim hemvahesed,
verajamin utzdaka elenu
veal kol amja Yisrael//

Danos b'rajá abinu malkeinu (todos hacemos aplauso cuando cantamos "Danos..")
con la or de tu rostro y al mirar tu faz
nos regalarás YaHWeH Eloheinu
toda mi mente, ahavá y tzedeká
hayim y b'rajá rajamín vehamin
hayim shalom

//Establece el shalom rajamin
hayim, hésed y tzedeká
rajamín hacia nosotros
y a tu pueblo Yisrael.//

SEEM SHALOM – ESTABLECE EL SHALOM

Establece el shalom, ahavá, brajá, jayim, fineza y rajamín sobre nosotros, el resto de **Efraim y por la Casa de Yahudá**. Danos brajá, Avinu Malkenu a todos nosotros como uno, con la or de Tu semblante, porque con la or de tu semblante, Tú nos otorgastes, YHWH, nuestro Elohim, las Toroth de instrucción y consideración para la rajamín, rectitud, brajá, hayim y shalom. Y que sea tov a Tus ojos darnos tu brajá y que des brajá a las **Dos Casas de Yisrael** que han de ser una en tu mano.

En todas las temporadas y en toda shaá con Tu shalom con abundante fortaleza y shalom. Baruj seas Tú, YHWH, Quien dá brajá a Su pueblo Yisrael con shalom.

Que las expresiones de mi boca y los pensamientos de mi lev encuentren hesed delante de Ti, YHWH, mi Roca y mi Redentor.

KADDISH - TEFILAH POR EL MALJUT.

Baruj y apartado sea Su gadol Shem en el mundo el cual El ha creado de acuerdo a Su voluntad. Que El establezca Su Maljut durante tu hayim y durante tus yamin, y durante la hayim de la beit completa de Yisrael, aún rápidamente y pronto y menciona Amén.

Que su gadol Shem YHWH sea con brajá para siempre y por siempre.

Baruj sea Él , exaltado, loado y reconocido; levantado sea el Shem de YAHWEH mas allá de cualquier b´rajah y hallel que sean hechos en este mundo. Todos responden : Amèin.

Que Él, quien hace shalom en los lugares altos, haga shalom sobre nosotros y sobre todo Yisrael, y decimos Améin.

D´VAR TORAH



Explique un corto comentario sobre “ la torah de Moshé relacionado a Sucá “ y conexión con la torah de los neviim y la torá del Brit Ha Dashah

REMOSION DE LA TORAH DEL ARCA - הוצאת ספר תורה

VAYEHEE BINSOAH HA-HARON - ויהי בנסוע הארן

וַיְהִי בְנִסּוּעַ הָאָרֶן וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה קוּמָה יְהוֹה וַיִּפָּצוּ אֲבִיבָיָהּ.
וַיָּנֻסוּ מִשְׁנֵאֵיהָ מִפָּנֶיהָ: כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יְהוֹה
מִירוּשָׁלַיִם: בְּרוּךְ שְׁנַתָּן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ:

El Hazán y Kehilá menciona “Con el permiso del Mashiaj Yahushúa “

TODOS:

Siempre que el Arca se movía para avanzar, Moshè exclamaba: Levántate, O´ **YHWH**, y que se aparten tus enemigos; que huyan delante de tí los que te aborrecen (B´midbar 10.25)

De Tzión ha de brotar la Torah y la d´var de **YHWH** de Yahrushalayim (Yeshayahu. 2.3)

Con berajá sea Él quien en su rajamin entregó su Torah a las doce tribus de Yisrael en el tiempo de Lewí.

Vaye hi vin so ha a ha-ron vayomer Moshè Kuma YaHWeH v`yafutzu o yaveja V`yanutsu m`san`eyja mipaneyja.

Ki mitziyon tetzeh Torah, (Ki mitziyon tetzeh Torah) ud'var YaHWeH ViYarushalayim .

Baruj shenatan Torah, Torah, (Baruj shenatan Torah, Torah) I'amo Yisrael Bikdushato.

Sh'ma Yisrael

Shèma Yisrael, **hwhy** Eloheynu, **hwhy** Ejad: Oye O'Yisrael YaHWeH nuestro Elohim, YaHWeH, Uno es

Ejad Eloheinu, gadol Adoneynu, kadosh Shemó(en el yom de Hoshana Rabbah mencione: “ v'norá shémó “)

Uno es **hwhy**, gadol es nuestro Elohim y apartado es su Shem (kadosh)
Gadlu la YaHWeH iti , une-ro-m'mah sh-mo yajdav Admire a **hwhy** conmigo y demos berajá a su Shem juntos.

L 'ha **hwhy** ha guedura be ha guedura be ha tiferet be hanetza be haod
Kihod vashamayim muvaretz kihod vashamayim muvaretz
L 'ha **hwhy** hama laja ve amin naatze le ho le rosh

LECTURA DE TORAH



עמד _____ בן/בת _____ לתורה:

Ya-ah-mod, (shem en Hebraico) ben____ (shem del av en hebraico) la Torah



Cuando no es conocido el shem del av se utiliza Yahushúa



Cuando no es conocido el shem de la ima/madre se utiliza Sará o Rut

ברכות לקריאת התורה - BERAHOT L'KRIAT HATORAH

Berachot para la lectura de Torah

בָּרַכּוּ אֶת יְהוָה הַמְּבָרָךְ:
 בָּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
 בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר
 בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ:
 בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,
 נוֹתֵן הַתּוֹרָה. אָמֵן.

(Holeh)

Barju et **hwhhy** Ham mevorah

Baruj sea **hwhhy** que es en brahá

(Kehilá)

Baruj **hwhhy** ham mevorah le olam vaed

Con berahá sea **hwhhy** que es con
brahá por siempre.

(Holeh)

Baruj atá YaHWeH ham mevorah l'Ólam vaed

Baruj Atah **hwhhy** Eloheynu Melej ha olam.
 Asher bajar banu Mikel
 Ha amim, v' natan lana et torato. Baruj
 atah **hwhhy**

Baruj seas tu **hwhhy**
 nuestro Elohim Melej HaOlam,
 que nos has escogido de entre las
 naciones y has dado la Torah

(Kehilá)

Kehilá:
 Notein Ha Torah Amein.

Que ha dado la Torah.

Parashá Vayikrah Perek 23:24 – 23: 44

BERAJA DESPUES DE LA LECTURA DE TORAH

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, אשר
נתן לנו תורת אמת, ותיי עולם נטע בתוכנו:
ברוך אתה יהוה, נותן התורה. אמן.

Lector:

Baruj Atah **hwhy** Eloheynu Melej haolam. Asher natan lanu Torah emet
V'jayey olam nata b'tojenu. Baruj Atah **hwhy**.

*Baruj seas tu O´ **hwhy** nuestro Elohim melej ha O´lam que entregastes la Torah de emét a las doce tribus de Yisrael y plantaste en ellos la Olam hayim, todo como sombra de tu Ben יהשוע ha Mashiaj.*

Lector y Congregación:

Noten ha Torah. Amein
Que entregaste la Torah

Después del último lector el hazan señala el Nombre de Yahushúa y la kehilá estando en pié pronuncia tres veces : “ ven יהשוע ven”.

וזאת התורה אשר שם משה לפני בני
ישראל על פי יהוה ביד משה.

Luego: **el oficiante señala el séfer o rollo de la torá y menciona:**

Esta es la Torah que Moshè puso en el tiempo de Lewí delante de las doce tribus de Yisrael que sacó de Mitzraim (D´varim 4.44) conforme a lo que YaHWeH mandò por la yad de Moshè que los iba a cuidar mientras aparecía la simiente kadosh que es YaHushua Ha Mashiaj.

ברכות לקריאת ההפטרה BERAJA PARA LEER HAFTARA

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר
בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים, וְרָצָה בְּדְבָרֵיהֶם
הַנֶּאֱמָרִים בְּאַמֶּת. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַבּוֹחֵר
בְּתוֹרָה וּבְמִשְׁה עֲבָדוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ, וּבְנְבִיאֵי
הָאַמֶּת וְצֶדֶק.

Baruj Atah **hwhy** Eloheynu melej ha- olam asher bajar binvi'im tovim V'ratzah
v'divreyhem ha ne emarim be'emet.

Baruj Atah **hwhy** ha bojer batorah uv'Moshe av'doh uv Yisrael
Amo uvin'viyey ha emet vatzedek.

Baruj atá **hwhy** , Elohim creador ha O'lam, que seleccionaste tovin nev'im
deleitandote en las devarim que fueron habladas en emet. Tù otorgaste brahot
Oh **hwhy** que escogiste la Torah como instruccìon y a tu siervo Moshè y a las
doce tribus de Yisrael y los neviim de emét y betsedec.

Kehilá:
Amèin.

NEVIIM: ZEHARYAH 14: 16 – 21

BERAHA DESPUES DE LEER NEVI'IM DESPUES DE LEER

Lector: Baruj Atah **hwhy** Eloheynu Melej ha Olam, tzur kol ha olamim, tzad'k
b'jal ha dorot, ha'el ha ne'man ha omer veoseh, ham'daber um'kayem Shejal
d'varayv emet vatzedek.

Baruj Atá O' **hwhy** nuestro Elohim melej Ha O'lam, roca de siempre, tzad'k en
todas las generaciones, tù eres emét ; Elohim que promete y hace, primero
hablando ; luego cumpliendo, todas tus obras son betsédec y en emét.

BERAHOT PARA LEER BRIT HADASHA

ברכות לקריאת הברית החדשה

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך העולם,
אשר נתן לנו משיח יהושע,
והברות של הברית החדשה.
ברוך אתה יהוה נותן הברית החדשה.

Lector: Baruj Ata **hwhy** melej haOlam asher natan lana Mashiah

יהושע v'hadvarim shel brit ha dashah.

Lector.

Baruj ata **hwhy**

Congregacion.

notein brit ha Dashah.

Baruj seas tu Oh' **hwhy** nuestro Elohim, Melej ha Olam que nos has dado al Mashiaj יהושע y las devarim del Brit Nuevo; Baruj sea **hwhy** que nos entregó el Brit Nuevo.

MATITYAH : 17

BERAHA DESPUES DE LEER HA BRIT HADASHA

Lector: Baruj Atah **hwhy** Eloheynu melej ha olam, asher natan lana d'var emet. V'hayey olam natan b'e tojenu. Baruj Atah YaHWeh, noten B'rit Ha dashah.

Baruj Atá **hwhy** nuestro Elohim melej ha Olam que nos has dado al Mashiaj Yahushúa y el séfer del Brit Nuevo. Baruj Atá **hwhy** que nos has dado el séfer del Brit Hadashah..

Todos:

Toda ravà y te damos berajá a Tì, O' **hwhy** nuestro Elohim por tu Ben יהושע ha Mashiaj quien entregó su hayim por nosotros, además toda ravà por tus Torot (instrucción, enseñanza) y por el lisgod en este yom y por los neviim/profetas, (así además por este yom Shabbat) **y por la brajá del Brit Nuevo**, que tù óh **hwhy** nuestro Elohim, nos has dado para separación y descanso, para simjá y

deleite. Cada yom tu Shem kadosh sea con brahá continuamente por tus b'nei. Baruj **hwhy** que has separado el Shabbat y las moad'm b'shem Yahushua tu Ben. Amein.

UNA ENSEÑANZA AMPLIA EN ESTE MOMENTO:

ADON L'OLAM - DUEÑO DEL OLAM

ADOM OLAM -

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ, בְּטֶרֶם כָּל יִצִּיר נִבְרָא: לָעֵת
נַעֲשֶׂה בְּחֶפְצוֹ כָּל, אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא: וְאַחֲרֵי כָכָל
הַכָּל, לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נֹרָא. וְהוּא הָיָה, וְהוּא הוּהוּ, וְהוּא
יְהִיָּה, בְּתַפְאֲרָה. וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי, לְהַמְשִׁיל לוֹ
לְהַחְבִּירָה. בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית, וְלוֹ הָעוֹז
וְהַמְשָׁרָה. וְהוּא אֵלִי וְחִי גֹאֲלִי, וְצוֹר חֲבָלֵי בַעַת צָרָה.
וְהוּא נָסִי וּמְנוֹס לִי מִנַּת כּוֹסֵי בְיוֹם אֶקְרָא. בְּיָדוֹ
אֶפְקִיד רוּחִי, בַּעַת אִישָׁן וְאַעִּירָה. וְעַם רוּחִי גּוֹיָתִי,
יְהוּה לִי וְלֹא אֵיכָרָא.

Adon Olam asher malaj b'terem kol y'tzir nivra. L'ait na-asah v'jeftzo kol azai melej sh'mo nikra. V'ajarei kijlot hakol l'vado yimloj nora. V'hu hayah v'hu hoveh v'hu yih-yeh b'tifarah. V'hu ejad v'ain sheni l'hamshil lo l'hajbirah. B'li reishit b'li tajlit v'lo ha-oz v'hamisrah. Vehu Eli v'jai go-ali v'tzur jevli b'eit tzarah. V'hu nisi u-manos li m'nat kosi b'yom ekra. B'yado afkid ruji b'eey tishan v'airah. V'im ruji ye'viyati **hwhy** li v'lo ira.

Adon del olam quien su maljut fue desde antes de que ninguna forma haya sido creada, cuando la creacion vino a ser por su voluntad entonces como Melej fue su Shem proclamado Ser.

Después de que todo cese el tendrá un maljut , y el fue , y el es y ha de ser para siempre en esplendor.

Y el primero y no hay un segundo para compararse a Él, a ser su igual sin principio y sin fin. El está en poder y dominio.

Y el es mi Elohim, mi Redentor con hayim y la roca de mi dolor en tiempos de tristeza y el es mi deguel y un refugio para mi, la porcion de mi copa en el yom cuando ruegue a Él .

En sus manos ani me respaldo mi Ruaj en el tiempo que ani duermo o estoy despierto y con mi Ruaj , mi Cuerpo **hwhy** estará conmigo. NO TEMERE B'shem Yahushúa Meshijeinu. Améin.

LAS CUATRO ESPECIAS - LULAV Y ETROG

Que sea Tu voluntad YHWH mi Elohim y Elohim de mis avot, que por el fruto del árbol de etrog, ramas de palmas de dátiles, ramitas del árbol de mirto y sauces de nahar, las letras de Tu Shem unificado puedan unirse más una a la otra, que ellas puedan ser unidas en mi mano, y hacer del conocimiento que Tu Shem esta puesto sobre mí, Que las fuerzas malignas estén temerosas de acercarse a mí. Y cuando las agite, que un derramamiento abundante de brahot fluya del conocimiento de Av YHWH hacia la mitzvah de estas Cuatro Especies para que sea reconocida delante de Ti como si esté sobre ella. porque mi intención de unificar el Shem del Kadosh, Baruj Hu es Él, y Su presencia en sobrecogimiento y en ahavá, para unificar el Shem Yud-Hey con Wav-Hey en perfecta unidad, para las Dos Casas de Yisrael; B'shem Yahushúa HaMashíaj, Améin. Baruj es YHWH para siempre. Améin y Améin.

Baruj Hu eres Tú YHWH, nuestro Elohim, Melej l'Olam, Quien nos ha hecho kadosh con sus Mitzvot y nos ha ordenado referente en tomar una rama de palma.

La siguiente brahá es agregada en el yom 15 del mes séptimo:

Baruj atáh YHWH Eloheynu Melej ha'Olam, shehe he ya nu v'kee mah nu v'hegeeahnu lahzmahnhazeh Sucot.

Baruj atá YHWH, nuestro Elohim , Melej ha'Olam, Quien nos ha mantenido en hayim y nos ha sostenido y nos ha traído hasta esta temporada de SUCOT.

HAVDALAH

Finalización del Yom Shabat SUCOT

La finalización del Shabbat SUCOT se hace al meterse el shemesh, no mas de (1) sha'á después para no olvidar la separación de lo kadosh de lo común.

(Lo acostumbrado enseña que al nomás ver una cohav/estrella en el shamayin , el Shabbat ha terminado.)

Pasos a seguir:

- 1) Hacemos referencia que YaHWeH nuestro Elohim ha mantenido la Menorah con esh del nuevo Brit por motivo de su Ben YaHushúa Ha Mashiaj durante los últimos dos mil shanim; tiempo en el cual la Menorah (la Kehilà) se ha mantenido en claridad por la or de YaHushúa Ha Mashiaj y no por Lewí). Además hacemos referencia de la costumbre de nuestros ajim de Yahuda quienes de forma profética ponian esh a una o dos velas (trenzadas o de tres hilos) que daban a entender lo que hayom nosotros practicamos en el Brit Hadashah.
- 2) Lectura: Yahanan 7:2 , Tesalon Alef 4: 16 ; Híbrit 10: 37

Matityahu 7 :

- 2- Y estaba cerca la Jag de la Casa de Yahudah, la de Sucot.

Híbrit 11:

- 9- Por emunah estuvo Avraham en la hadamah prometida como en hadamah ajena, estando en sucot con Yitzjak y Ya'akov, herederos juntamente de la misma promesa.

Efesiim 2:

- 20- Constrúyanse sobre el fundamento de los Sheliajim y Neviim, siendo la principal piedra del ángulo Yahushúa mismo;
- 21- En el cual, compaginada toda la Sucá, va creciendo para ser un mikdash kadosh en el Adon.
- 22- En la cual Sucá vosotros además sois juntamente contruidos, para estancia de YaHWeH en Ruaj.

Esta es la berajá que darà YaHWeH a quien le teme

Que YaHWeH te dé berajá desde Tzióh

y tu veas a YaHrushalayim prosperar todos los yamim de tu hayim
y veas los b'nei de tus b'nei y el shalom de Yisrael.

Todos leemos: Revelación 22:

20 y 21: El que da testimonio de estas cosas, menciona: Ciertamente, **vengo en breve**. Améin, sea así. **Ven adon Yahushúa haMashiaj.**

La hesed de nuestro adon Yahushúa sea con todos vosotros. Améin.

KIDDUSH (Berajá del yayim)

(Efraim no necesita vino; esta berajá es únicamente para dar kavod a Yahushúa.)

Baruj atà YaHWeH Eloheinu Melej ha'Olám, boreh peri ha gafen.

Baruj Hu seas YaHWeH nuestro Elohim Melej l'Olám que creaste el fruto de la vid como símbolo profético de la dam de YaHushúa tu Ben la cual fuè esparcida para nuestra redención de la cual ajshav hacemos recuerdo en este final de Shabbat de **SUCOT**; toda ravà por apartarnos de las naciones como tu am kadosh y por darnos tu Torah de Emet como instrucción.

Baruj seas tù YHWH nuestro Elohim que nos has dado este yom Shabbat de **SUCOT** como recuerdo de tu ahavá y rajamin de enviar a Efraim entre las naciones como cultivo y por tu ahavá lo estás haciendo regresar a través del redentor tu Ben Mashiach Yahushúa; todo b'shem Yahushúa melej de kavod. Amèin.

HA MOTZI (Berajá del lejem)

KIDDUSH (Efraim no necesita lejem; esta berajá es únicamente para dar kavod a Yahushúa.)

Baruj atà YaHWeH, Eloheinu Melej Ha'Olám, hamotzi lejem min ha`aretz.

Baruj hu seas tù YaHWeH nuestro Elohim melej h'Olám que extraes el lejem de la aretz y que lo estableciste como símbolo del cuerpo de tu Ben YaHushúa para que todo aquel Efraimita o deYaHudá que en èl crea no se pierda mas tenga hayim para siempre. Toda ravà por haber enviado a tu Ben YaHushúa en cumplimiento del manà o lejem y permitirnos hacer ajshav este recuerdo de su ajavá y rajamin. Te exaltamos oh YaHWeH b'shem YaHushúa Ha Mashiaj. Améin

Berajá de Havdalah de **SUCOT**:

Baruj hu seas tù YaHWeH Elohim nuestro Melej ha´Olam
que haces una separación entre lo kadosh y lo profano
entre la or y la oscuridad, entre **Las Dos Casas de Yisrael** y las otras naciones
entre el yom shabbat Sucot y las otras moad´m.

Baruj hu seas tù YaHWeH Elohim nuestro que nos enseñas a hacer separación
entre lo comùn y lo kadosh por Yahushua . Amèin.

Para dar lectura a los mitzvot entonamos el hallel Hodu le YaHWeH kitòv:

Hodù le YaHWeH kitòv
ki le´olam hasdò
Hdù le YaHWeH kitòv
ki le´olam hasdò

Daré toda rabá a YHWH porque es tov
porque para siempre es su rahamín

//Hodù, odù, odù , odù
Hodù le YahWeH kitòv
Hodù, odù, odù, odù
Hodù le YaHWeH kitòv//

Daré toda rabá , Daré toda rabá, etc.
Daré toda rabá a YHWH porque es tov
Daré toda rabá, Daré toda rabá, etc.
Daré toda rabá a YHWH porque es tov

Hodù le lo heha Elohim
ki leolam hasdò
Hodù le lo heha Elohim
ki l´Olam hasdò

Daré toda rabá a YHWH de los poderes
porque para siempre es su rahamín
Daré toda rabá a YHWH de los poderes
porque para siempre es su rahamín

Hodù le YaHWeH Adonì
ki le´olam hasdò
Hodù le YaHWeH Adonì
ki Le´olam hasdò.

Daré toda rabá a YHWH el adon de los adonim
porque para siempre es su rahamín
Daré toda rabá a YHWH el adon de los adonim
Porque para siempre es su rahamín.

En este momento toda la asamblea con respeto estando en el har Tziòn y como lo
estuvieron nuestros avot al piè del monte Horeb:

Mitzva No.1: Y habló Elohim YaHWeH todas estas devarim, mencionando:

Anoji YaHWeH tu Eloha, que te saqué de la eretz Mitzraim, de b'it de siervos.....Améin

Mitzva No. 2: No tendrás otros poderosos delante de mí, No te harás imagen, ni ninguna semejanza de cosa que esté arriba en los shamayim, ni abajo en la aretz, ni en los mayim debajo de la aretz: No te inclinarás a ellas ni las honrarás; porque anoji YaHWeH tu Eloha, fuerte, celoso, que visito la maldad de los horim sobre los benei, sobre los terceros y sobre los cuartos a los que me aborrecen, y que hago rajamín en millares a los que me tienen ahavá y guardan mis mitzvot....Améin

Mitzva No. 3: No tomarás el Shem de YaHWeH tu Eloha en vano; porque no dará por inocente YaHWeH al que tomare su Shem en vano.

Mitzva No. 4: Acordarte haz del yom del Shabat, para apartarlo: séis yamin trabajarás y haras toda tu obra; mas el séptimo yom ha de ser reposo para YaHWeH tu Eloha: no hagas en él obra alguna, tú, ni tu ben, ni tu bat, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu animal, ni tu extranjero que está dentro de tus puertas: porque en séis yamin hizo YaHWeH los shamayim y la aretz, la iam y todas las cosas que en ellos hay, y reposó en el séptimo yom; por tanto YaHWeH hizo b'rajá al yom shabat y lo apartó. Améin

Mitzvá No. 5: Honra a tu av y a tu ima, porque tus yamin se alarguen en la eretz que YaHWeH tu Eloha te da. Améin

Mitzva No. 6: No asesinarás. Améin

Mitzva No. 7: No harás b'guidá (adulter-io). Améin

Mitzva No. 8: No hurtarás. Améin

Mitzva No. 9: No hablarás contra tu prójimo falso testimonio. Améin

Mitzva No. 10: No desearás la b'it de tu prójimo, no desearás la ishá de tu prójimo, ni su siervo, ni su criada, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo. Améin

Con ese shalom de haber finalizado el Shabbat **Sucot** entonamos Oseh shalom

Antes de la última t'filà y berajá nos mantenemos **ante el Shem de YaHWeH** con nuestros ojos cerrados y entonamos :

SH'MA: Si desea cantarlo con guitarra:

<http://www.youtube.com/watch?v=fjqeExklpZE&feature=related>

Hagamos Hallel: (Como Efraimitas ante el Shem de YaHWeH)
(Cerramos nuestros ojos y levantamos las manos hacia su kadosh Shem)

En este momento entonamos: **“Sh'má Yisrael comprado por Mashíaj Yahushúa”:**

**“Sh'ma Yisrael, YaHWeH Eloheynu, YaHWeH ejad
Baruj shemkevod malhuto, leolam vaed”.**

**Oye oh Yisrael YaHWeH nuestro Elohim YaHWeH uno es
Baruj sea su Shem con kavod su Maljut por siempre améin.**

TEFILAH:

Por el Shabbat **Sucot** que ha pasado, por el **retorno de Mashiaj** , por las **Dos Casas de Yisrael** y por **La nueva Yahrushalayim**.

Hallel 53 El Próximo año en Yahrushalayim

01. EL PRÓXIMO AÑO EN YAHRUSHALAIM

//Te volveré a ver...
Allá en Yahrushalaim
El próximo año otra vez...

Amigo shalom...
 Te volveré a ver
 Te diré shalom
 La próxima vez...//

//Y danzaremos todos reiremos sin parar
 Entonaremos halel llevando la Emuná
 Allá en el muro nos veremos con halel y tejlilim
 La voz de gozo se oirá
 Por todo este lugar// (se repite 4 veces)

Te volveré a ver...
 Allá en Yahrushalaim
 El próximo año otra vez...
 Amigo shalom...
 Te volveré a ver
 //Te diré shalom
 La próxima vez...//
 Leshalanu vaa bi Yahrushalaim
 EL PRÓXIMO AÑO EN YAHRUSHALAIM.

ESTAMOS EN CABAÑAS, MIENTRAS REGRESA NUESTRO ADON
 MASHIAJ YAHUSHÚA EL BEN YAHWEH. AMÉIN.
 SHALOM ALEJEM

Anuncios: limpieza del mikdash, visitas, recomendaciones, devarim de toda rabá,
 etc.

Hazan termina: Shalom alejem.

BRAJÁ POR EL RABINO O LIDER:

BIRCAT KOHANIN - ברכת כהנים

Beraja Aharonica

Bamidbar (Números) 6:24-26

יְבָרְכְךָ יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ.
 יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וִיחַנֶּנָּה.
 יֵשֶׁא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וְיִשֶּׂם לְךָ שָׁלוֹם.
 בְּשֵׁם יְהוֹשֻׁעַ הַמָּשִׁיחַ שָׁר שָׁלוֹם, אָמֵן.

Y've-reh-ch'cha יְהוָה v'yeesh-m'reh-cha,

Ya-air יְהוָה pa-nahv ay-leh-cha vee-choo-neh-ka,

Yee-sa יְהוָה pa-nahv ay-leh-cha v'ya-same l'cha Shalom.

B'Shem יְהוֹשֻׁעַ ha-Moshiach, Sar Shalom, Amein.

Que יְהוָה te de beraja y te guarde

Que יְהוָה haga su rostro resplandecer sobre ti y sea con rajamin hacia ti .

Que יְהוָה levante su rostro sobre ti y te de Shalom

En el Shem de יְהוֹשֻׁעַ Ha Mashiaj amein

Shalom Alejem..... **EL PROXIMO AÑO EN YAHRUSHALAYIM!!!!!!!**

Rabino Yahosef Franco
CONGREGACION DE YHWH- YAHRUSHALAYIM

Ilopango, San Salvador, El Salvador, C.A.

Phone: (503)22952461, (503)78862707

Congregacióndeyhwh@yahoo.com

MIEMBRO DE UKEFRAS.

SIDUR PARA YOM SÉPTIMO DE SUCOT :

Maljut de Mashiaj - ULTIMO YOM DE SUCOT

YOM 21:

BIRJAT TEKIAT JATZOTZROT - B'RAHÁ POR SONAR LAS TROMPETAS GEMELAS DE PLATA.

Baruj Atá YHWH, Eloheynu Melej ha olam asher kid'shanu b'Mashiaj Yahushúa vetzivanu al teca jatzo tarot . Beshem YaHushúa HaMashiaj . Améin

Baruj Atá YHWH nuestro Elohim, Melej ha'Olam, Quien nos ha apartado con sus Mitzvot, y nos ha ordenado referente a sonar las trompetas
En el Shem de YaHushúa HaMashiaj. Améin.

LECTURA RECEPTIVA:

Tehillim 135

Yahanan 7: 37-38

SH'MA: Si desea cantarlo con guitarra:

<http://www.youtube.com/watch?v=fjqeExklpZE&feature=related>

Hagamos Hallel: (Como Efraimitas ante el Shem de YaHWeH)
(Cerramos nuestros ojos y levantamos las manos hacia su kadosh Shem)

En este momento entonamos: **“Sh'má Yisrael comprado por Mashíaj Yahushúa”:**

**“Sh'ma Yisrael, YaHWeH Eloheynu, YaHWeH ejad
Baruj shemkevod malhuto, leolam vaed”.**

**Oye oh Yisrael YaHWeH nuestro Elohim YaHWeH uno es
Baruj sea su Shem con kavod su Maljut por siempre améin.**

Birkat del B'rit Ha-dashah:

Lector: Baruj Atah YaHWeH Melek ha'olam asher natan lana Mashiaj

Yahushua v'hadvarim shel brit ha **dashah**. Baruj atah YaHWeH noten brit ha **dashah**.

Baruj Hu seas tu Oh'YaHWeH nuestro Elohim, Melej ha'Olam que nos has dado al Mashiaj Yahushua y las devarim del **Brit Nuevo**; Baruj Hu seas YaHWeH dador del **Brit Nuevo**.

Parashah : Revelación : Perekim 21 y 22

Birkat después de leer Ha B'rit Ha dashah

Lector: Baruj Atah YaHWeH Eloheynu melej l'Olam, asher natan lana d'var emet. V'hayey olam natan b'e tojenu. Baruj Atah YaHWeh, noten B'rit Ha dashah.

Baruj Hu seas tú YaHWeH nuestro Elohim melej Ha'Olam que nos has dado al Mashiaj Yahushua y el séfer del **Brit Nuevo**. Baruj seas YaHWeH dador del séfer del **Brit Nuevo**..

Todos:

Toda ravà y te damos brajá a Ti, O'YaHWeH nuestro Elohim por tu ben Yahushua ha Mashiaj quien entregó su hayim por nosotros, además toda ravà por tus Torot (instrucción, enseñanza) y por el korban en este yom y por los neviim/profetas, así como por esta **Jag Sucot** y por el **Brit Nuevo**, que tù óh YaHWeH nuestro Elohim, nos has dado para separación y descanso, para simjá y deleite. Cada yom tu Shem kadosh sea con brajá continuamente por tus b'nei. Baruj seas YaHWeH que has separado esta Jag/Fiesta todo por Yahushua tu Ben kadosh. Amein.